







Liberté Égalité Fraternité

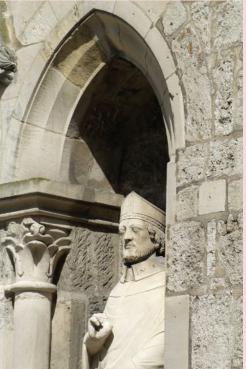


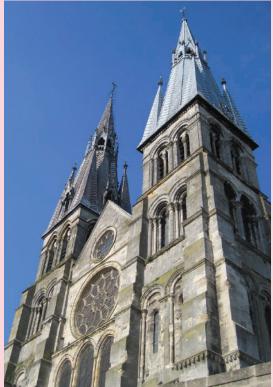


PATRIMOINE POUR TOUS









Les Journées européennes du patrimoine sont l'événement culturel le plus réputé auquel participent ensemble les citoyens européens.

Après la longue période de fermeture des lieux culturels que nous venons de connaître, les Journées européennes du patrimoine offrent l'occasion de se rassembler autour de la richesse du patrimoine châlonnais avec un thème fédérateur : «Patrimoine pour tous, ensemble, faisons vivre le patrimoine».

Les animations, visites et accès aux lieux sont gratuits.

Les animations en extérieur sont tributaires de la météo et peuvent être annulées si celle-ci ne nous permet pas de vous accueillir dans les meilleures conditions. Pour la sécurité de tous, le Pass Sanitaire est obligatoire en intérieur.

Office de tourisme

Conseils, réservation de visites, brochures... l'office de tourisme vous accueille et vous donne toutes les informations nécessaires à la promotion du territoire châlonnais!

Á l'occasion des Journées européennes du patrimoine, nous vous y attendons pour vous renseigner sur les trésors à découvrir et les animations à ne pas louper.

SAMEDI 18, DE 9H30 À 18H DIMANCHE 19, DE 10H30 À 12H30 ET DE 14H À 18H

sur inscription

rendez-vous sur le site internet de la Ville de Châlons-en-Champagne pour vous inscrire !

http://mesreservations.chalonsenchampagne.fr/journees-europeennes-du-patrimoine











Ancien siège de la GESTAPO

Ce lieu de mémoire de la Seconde Guerre mondiale permet comprendre l'emprise de la Gestapo sur la Marne et la façon dont s'est organisée la Résistance. Des photos inédites de Châlons sous l'Occupation (1940/1944) y sont exposées.

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, DE 10H À 12H ET DE 14H À 18H

Archives départementales

Les Archives de la Marne collectent. classent, conservent et communiquent au public des documents d'une grande variété d'origines, de supports ou d'époques, constituant le reflet de la vie politique, économique, sociale et culturelle du territoire.

DIMANCHE 19, DE 14H À 18H

Les archivistes invitent le public à partager leur métier et le patrimoine qu'ils conservent, grâce à la découverte du bâtiment et de locaux habituellement inaccessibles.

Tout au long de ce parcours, des documents originaux seront présentés sur le thème des animaux : plusieurs siècles d'histoire marnaise à découvrir! sur inscription

DIMANCHE 19, DE 14H À 18H (DÉPART TOUTES LES 1/2 HEURES)

Un voyage dans le passé, ça vous tente ? Les Archives de la Marne vous proposent un bond dans le temps pour découvrir leur bâtiment. Construit en 1866, il a connu de nombreuses modifications au cours des siècles. Grâce à un casque de réalité virtuelle, découvrez ces évolutions architecturales et la transformation des magasins de stockage d'archives.

sur inscription

DIMANCHE 19, DE 14H À 18H (LANCEMENT TOUTES LES 20 MN)

Atelier C215

Le Cabinet d'avocats ACG de Châlonsen-Champagne vous ouvre les portes de sa chapelle désacralisée et revisitée par l'artiste C215.

«Il existe à la fois un hommage à la culture chrétienne et une part de provocation. C'est vraiment un accomplissement. Certains aimeront, d'autres décrieront. J'espère qu'il interpellera le plus grand nombre, et de façon constructive».

Patrimoine en jeux

Bricklab51 pose ses créations de Lego® et vous fait découvrir un univers de science-fiction inspiré notamment de Star Wars. Des constructions qui font rêver les petits comme les grands...

L'architecture châlonnaise est un ieu d'enfant!

Participez au concours lancé par l'Animation de l'Architecture et du Patrimoine et coopérez à la Skyline géante de Châlons-en-Champagne.

SAMEDI 18. DE 10H À 12H ET DE 16H À 22H

DIMANCHE 19, DE 10H À 12H ET **DE 15H À 18H**

Auditorium de la Médiathèque

Georges Pompidou

Bruno Bourg-Broc, Maire Honoraire de Châlons vous propose de partager ses souvenirs de maire bâtisseur.

sur inscription **SAMEDI 18, DE 15H À 16H**

Caserne Chanzy

Ancienne ville de garnison, les traces du passé militaire de Châlons sont nombreuses... La caserne Chanzy en fait partie!

En exclusivité, venez la visiter et découvrir l'avenir qui lui est réservé.

sur inscription

SAMEDI 18, DE 9H (DÉPART TOUTES LES HEURES)

DIMANCHE 19, DE 9H À 15H (DÉPART TOUTES LES HEURES)

Cathédrale Saint-Etienne

La Cathédrale Saint-Etienne de Châlons-en-Champagne offre un bel exemple de l'art gothique du XIIIe siècle. Son architecture est remarquable et charme par son équilibre.

En accès libre, les guides de visite présents sur place et l'application ID Vizit vous permettront d'en découvrir tous les secrets!

SAMEDI 18. DE 10H À 18H DIMANCHE 19, DE 10 À 18H

Caves médiévales

Témoins de la riche période médiévale châlonnaise, ces caves accueillent le temps du week-end les œuvres d'une artiste châlonnaise.

«Toi qui entres ici, n'abandonne aucune espérance. Laisse toi guider par ces figures de terre et de bronze, comme autant de sentinelles bienveillantes».

Νικι δε Μιλο

Balisage artistique impromptu...

VENDREDI 17, DE 18H À 22H SAMEDI 18, DE 10H À 22H













#JEP 2021

Patrimoine en musique

3divarius est un trio châlonnais qui explore les différentes facettes de la musique vocale à capella et propose un répertoire allant de la Renaissance à la musique contemporaine. Avec des sets courts et toujours en acoustique naturelle, le trio recherche le partage de l'émotion particulière créée par la seule présence des voix.

sur inscription

DIMANCHE 19, À 14H, 15H ET 16H

Centre national

des arts du cirque (CNAC)

Il ne reste que huit cirques en dur en France et celui de Châlons-en-Champagne est le seul à accueillir une école nationale des arts du cirque! Une rencontre à ne pas louper...

SAMEDI 18, DE 14H À 17H30

Châlons de Cabu

Avec le journaliste et ami de Cabu, Fabrice Minuel, arpentez les rues du centre-ville à la découverte du Châlons de Cabu.

sur inscription
SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19,
À 14H ET 16H

Châlons-sous-terre

Un peu d'adrénaline ? Descendez à 30 mètres et découvrez les Crayères du Télégraphe.

Un voyâge spéléologique au centre de la terre châlonnaise.

À partir de 16h, le Collectif Bulle vous accompagne et met ce patrimoine en musique!

animation réservée aux + de 10 ans accompagné d'un adulte et aux personnes de bonne condition physique – tenue sportive exigée sur inscription

DIMANCHE 19, DE 10H À 20H (DÉPART TOUTES LES HEURES)

Chapelle des Récollets

Les Récollets arrivent à Châlons en 1613 et s'installent rapidement rue Grande Étape. Après la Révolution le couvent intègre l'école Notre-Dame.

Patrimoine en musique : l'Harmonie municipale se produit dans cette ancienne Chapelle.

sur inscription

DIMANCHE 19, À 15H

Collégiale Notre-Dame-en-Vaux

La Collégiale est inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO au

titre des Chemins de Saint-Jacques de Compostelle. En accès libre, les guides de visite présents sur place et l'application ID Vizit vous permettront d'en découvrir tous les secrets!

Les grilles de la Collégiale accueillent l'exposition «La rue devient une galerie de Cabu».

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, DE 8H À 18H

Comète

La Comète comme vous ne l'avez jamais vu! Passez de l'autre côté du rideau : coulisses, régie, loges... Une visite complète pour découvrir l'univers du spectacle vivant et l'histoire de la Comète.

sur inscription

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, À 10H30 ET 14H30

Conseil départemental

Les artistes des «Explorateurs» s'exposent! Czek et Lolita, dessinateurs châlonnais, présentent leurs œuvres, notamment les dessins des brochures Ville d'art et d'histoire. Venez les rencontrer!

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, DE 14H À 18H

Duduchothèque

Cabu avait une affection particulière pour le théâtre... Pendant les représentations, il croquait sans cesse les lieux, les acteurs et leurs mouvements, son carnet calé sur les genoux. Cette nouvelle grande exposition résulte de ces croquis et dessins pris sur le vif dans les théâtres et festivals français.

VENDREDI 17, DE 14H À 22H SAMEDI 18, DE 14H À 22H DIMANCHE 19, DE 14H À 20H

TOUT LE WEEK-END, À PARTIR DE 17H, VISITE ACCOMPAGNÉE AVEC UN DÉPART TOUTES LES HEURES

École nationale supérieure

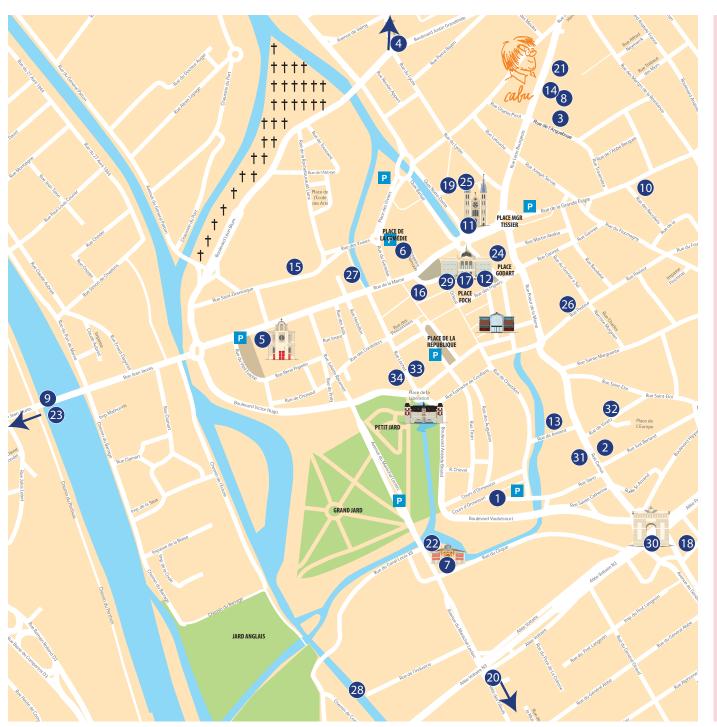
des Arts et Métiers (ENSAM)
Le campus Arts et Métiers yous ou

Le campus Arts et Métiers vous ouvre ces portes pour vous faire voyager dans le temps. Découvrez ces bâtiments nationaux datant du XVIII° siècle lors de deux visites animées par René Doucet, ancien directeur.

sur inscription
SAMEDI 18, À 14H30 ET 16H







- 1 Ancien siège de la GESTAPO (Le sous-sol de l') 7 cours d'Ormesson
- 2 Archives départementales 23 rue Carnot
- 3 Atelier C215 (L') 5 rue de l'Arquebuse
- 4 Caserne Chanzy 9 avenue de Valmy
- **5** Cathédrale Saint-Étienne Place Saint-Étienne
- 6 Caves médiévales Passage Chamorin
- 7 Centre national des Arts du cirque (CNAC) 1 rue du Cirque
- 8 Châlons de Cabu (Le) 68 rue Léon Bourgeois
- Châlons-sous-terre 6 avenue Pierre Brossolette
- (1) Chapelle des Récollets Rue Grande Étape
- 1 Collégiale Notre Dame-en-Vaux Rue de Vaux
- Comète (La) 5 rue des Fripiers
- 13 Conseil départemental ancien Couvent Ste-Marie 2 bis rue de Jessaint
- 1 Duduchothèque (La) 68 rue Léon Bourgeois
- **(b)** École Nationale des Arts et Métiers (ENSAM) 2 rue St-Dominique
- 6 Église Saint-Alpin Rue des Lombards
- Thôtel de Ville Place Foch
- ® Maison de la Région ancien Séminaire 5 rue de Jericho
- 19 Maison Clémangis 1 placette du Cloître
- Médiathèque Denis Diderot 11 rue du Groupe Libération nord
- 2 Médiathèque Georges Pompidou 68 rue Léon Bourgeois
- Micro-Folie Avenue du Maréchal Leclerc
- 🔞 Mosquée Nour-El-Islam 4 rue du Docteur Calmette
- 24 Musée des Beaux-arts et d'Archéologie Place Alexandre Godart
- 25 Musée du Cloître Rue Nicolas Durand
- ⚠ Musée Garinet 13 rue Pasteur
- Office de Tourisme 3 quai des Arts
- 28 Péniche d'argile et d'eau Rue de l'Industrie
- 29 Place Foch
- n Porte Sainte-Croix Place Sainte-Croix
- 3 Préfecture Rue Carnot
- Prieuré de Vinetz 4 rue de Vinetz
- Synagogue 21 rue Lochet
- 3 Temple 18 bis rue Lochet



8









#JEP 2021

Église Saint-Alpin

Édifiée à la fin du XIIe siècle, elle a été l'église du quartier marchand de Chaalons-en-Champaigne et présente la particularité d'être imbriquée aux demeures environnantes. En accès libre, les guides de visite présents sur place et l'application ID Vizit vous permettront d'en découvrir tous les secrets!

SAMEDI 18, DE 10H À 19H DIMANCHE 19, DE 14H30 À 18H

Hôtel de Ville

La construction de l'Hôtel de ville se termine en 1776 et fait partie du plan d'embellissement de la cité insufflé par l'Intendant du roi. Son architecture s'inspire des codes de l'Antiquité.

La visite insolite accompagnée permet de découvrir l'édifice des caves aux greniers.

sur inscription **VENDREDI 17 ET SAMEDI 18 DÉPART TOUTES LES HEURES (ENTRE 19H ET 22H)**

Avec la visite classique accompagnée vous saurez tout du vestibule, de la salle des Assemblées, du Grand salon et du bureau du Maire.

sur inscription **DIMANCHE 19 DÉPART TOUTES LES HEURES (ENTRE 14H ET 18H)**

À partir de la thématique «Patrimoine pour tous», prenez le temps de libérer les mots que vous avez à l'intérieur de vous grâce à cet atelier d'écriture avec l'Arbre à Palabres.

sur inscription **SAMEDÍ 18, DE 19H À 21H**

Maison de la Région

Construit en 1897, le séminaire Sainte-Croix est devenu cent ans plus tard la maison de la Région Grand Est.

Cette visite guidée de l'ancien grand séminaire vous permettra d'en découvrir l'histoire.

sur inscription

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19. **DE 14H À 18H**

L'ancien petit séminaire est à découvrir librement. Une visite agrémentée d'une exposition de documents en retrace l'histoire.

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, **DE 14H À 18H**

Maison Clémangis

Cette maison en pans de bois est une des rares constructions qu'il reste de la période médiévale. Elle accueille aujourd'hui la Maison de l'Architecture. La visite vous permettra de la découvrir en parallèle de l'exposition «18 LOGES».

DIMANCHE 19, DE 10H À 12H ET **DE 14H À 16H** (DÉPART TOUS LES 1/4 D'HEURE)

Projection plein air «Notre-Dame» de Valérie Donzelli (2019).

Suivez le parcours de l'architecte Maud Crayon, avec pour décor de fond Paris et Notre-Dame.

Une comédie bricolo-poétique.

DIMANCHE 19, À 20H

Médiathèque Denis Diderot

«Le petit monde de Guignol» vous accueille pour son spectacle de marionnettes entrecoupé de contes. animation réservée aux 2-10 ans

sur inscription

VENDREDI 17, À 18H SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19.

À 15H ET À 16H30

Médiathèque

Georges Pompidou

Une visite des réserves où sont conservés des documents patrimoniaux de toutes les époques - du Moyen Âge au XXIe siècle - vous permet de découvrir une sélection de pièces rares : les «coups de cœurs» du patrimoine pour l'année 2021.

sur inscription

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19. À 14H30 ET À 16H30

Envie de tout savoir sur les contes et légendes de la Marne ? 3 propositions :

- exposition d'archives dans les vitrines de la salle Patrimoine.

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE

- Bruno Malthet vous parle des «Contes, légendes et vieilles coutumes de la Marne» lors d'une conférence. animation réservée aux + de 16 ans sur inscription

VENDREDI 17. À 18H

- laissez-vous porter par les deux voix du narrateur et du folkloriste en participant à cette **lecture de contes**. animation réservée aux + de 16 ans sur inscription

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19. À 15H30















Micro-Folie

Fabuleux outil, la Micro-Folie met à portée de doigt le Louvre, le Centre Pompidou ou encore Orsay. Touchez, zoomez, retournez plus de 1 000 chefsd'œuvre nationaux.

SAMEDI 18, DE 14H À 18H

Mosquée Nour-El-Islam

La Mosquée Nour-El-Islam est l'une des plus anciennes de France (1989) et est à découvrir en visite libre.

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19. **DE 14H30 À 18H**

Musée des Beaux-arts

et d'Archéologie

C'est l'un des plus anciens musées de France et le premier à avoir été créé dans la Marne, en 1794. Visite libre des collections permanentes et de l'exposition temporaire «Mer & baignade».

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, DE 10H À 12H ET DE 14H À 19H Une médiatrice vous accueille et répond à vos questions sur le musée et ses collections.

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, **DE 10H À 12H**

Visite guidée des collections permanentes. SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, À 14H

Venez dessiner au pastel les paysages de l'exposition temporaire lors de l'atelier créatif «Paysages au pastel» pour petits et grands!

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, **DE 14H À 19H**

Patrimoine en mouvement - Yoga en famille.

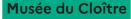
Enfants et parents, associez œuvres et postures de voga de manière relaxante et ludique!

à partir de 6 ans, enfant accompagné d'au moins un adulte sur inscription

SAMEDI 18, À 16H30

Partez à la découverte des mythologies et des oiseaux du monde le temps d'une visite avec une médiatrice culturelle.





Accolé à la façade nord de la collégiale Notre-Dame-en-Vaux, le cloître a été édifié dans les années 1170-80. Détruit, il tombe dans l'oubli pendant deux siècles. Des fouilles archéologiques permettent de redécouvrir les statuescolonnes, chapiteaux décoratifs et historiés, corniches et piliers qui formaient cet ensemble unique. Ils sont présentés dans ce musée.

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, DE 10H À 12H ET DE 14H À 19H

Jeunes archéologues, à vos pinceaux, fouillez! En famille, explorez une réplique de chantier archéologique. à partir de 8 ans, enfant accompagné d'au moins un adulte sur inscription

SAMEDI 18, À 10H30

En famille, écoutez les histoires de chevaliers et de monstres autour des colonnes du musée...

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, À 15H30 ET À 17H30

Musée Garinet

Ce musée déploie ses collections dans un bâtiment construit au début du XVIe siècle. Achetée en 1800 par Claude Garinet, la maison est ensuite léguée à

son fils, Jules Garinet, grand érudit et riche collectionneur châlonnais.

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, **DE 14H À 19H**

«Mythologies!» vous permet de découvrir les mythologies grecques, romaines et égyptiennes représentées dans les collections du couple Garinet. sur inscription

DIMANCHE 19, À 10H30

Péniche d'argile et d'eau

Construite en 1914, embarquez sur cette belle péniche et découvrez son histoire et celles des canaux châlonnais!

sur inscription

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19, À 11H, 14H ET 16H

Place Foch

Du cirque à Châlons ?!

La compagnie Charivari investit la Place Foch et initie les petits et grands aux arts du cirque. Équilibre, acrobatie et jonglerie n'auront plus de secret pour vous!

DIMANCHE 19, DE 14H À 18H



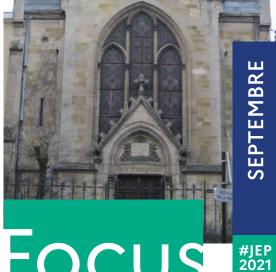












OCUS

Porte Sainte-Croix

Édifiée sur les vestiges des anciennes fortifications, la Porte Sainte-Croix profite des travaux d'embellissement de la ville et rend hommage à la Dauphine Marie-Antoinette. La porte vient de fêter ses 250 ans et offre un magnifique panorama sur le Châlons historique à ne pas manquer!

SAMEDI 18, DE 10H À 12H, DE 14H À 18H ET DE 19H À 22H DIMANCHE 19, DE 10H À 12H **ET DE 14H À 18H**

Préfecture

Les travaux de cet ancien Hôtel de l'Intendance débutent en 1756 et sa construction reprend la disposition d'un grand hôtel parisien de l'époque classique. Il accueille dans un premier temps l'Intendant du Roi en province, puis le Préfet à partir de 1800. Son jardin à la française est remarquable et Marie-Antoinette s'v serait baladée lors de ses séjours châlonnais.

sur inscription **DIMANCHE 19, DE 9H30 À 17H30**



Prieuré de Vinetz

Rencontre entre l'architecture religieuse du XVIIe siècle et l'Art contemporain avec les œuvres de Marc Dalle, «İl suffit d'un rêve...».

Une exposition sur l'intemporalité du rêve avec un clin d'œil ultime vers l'épilogue de la pandémie du Corona virus. Amour, onirisme, tolérance, syncrétisme dans une démarche qui se veut progressiste.

VENDREDI 17, SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19. DE 14H30 À 18H

Synagogue

Construite au XIX^e siècle, la Synagogue châlonnaise de style hispano-mauresque se trouve juste en face du Temple protestant!

Visite libre ou accompagnée de deux représentants de la communauté juive châlonnaise.

DIMANCHE 19, DE 9H15 À 12H15 ET DE 14H À 18H



Temple

D'architecture néogothique, le Temple châlonnais est construit au XIXe siècle par le Rémois Gosset, d'après les plans de Louis Gillet, architecte marnais.

Visite libre en présence de plusieurs représentants de la communauté protestantiste châlonnaise.

DIMANCHE 19, DE 14H À 18H

Visite guidée dans toute la ville!

Enfourchez votre vélo, réservez votre trottinette ou chaussez vos rollers pour suivre Amélie, guide-conférencière agréée et découvrir Châlons-en-Champagne, une ville d'art et d'histoire.

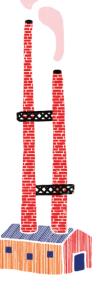
sur réservation

«Patrimoine religieux» **SAMEDI 18, À 14H**

«Patrimoine civil» **SAMEDI 18, À 16H**

«La Ville des Maires» **DIMANCHE 19, A 16H30**

Rendez-vous sur le parvis de l'Hôtel de Ville









Animation du patrimoine Espace «Châlons, Ville d'art et d'histoire» 68 rue Léon Bourgeois 51000 Châlons-en-Champagne

animation.patrimoine@ chalonsenchampagne.fr www.chalonsenchampagne.fr Le label « Ville ou Pays d'art et d'histoire » est attribué par le Ministre de la Culture après avis du Conseil national des Villes et Pays d'art et d'histoire. Il qualifie des territoires, communes ou regroupements de communes qui, conscients des enjeux que représente l'appropriation de leur architecture et de leur patrimoine par les habitants, s'engagent dans une démarche active de connaissance, de conservation, de médiation et de soutien à la création et à la qualité architecturale et du cadre de vie.

Couverture

Création graphique du visuel : LikeDesign / www.likedesign.fr

Photos

- © C. Manquillet
- © F. Valcke
- © M. Dalle
- © T. Picaudé
- © VAH

Conception/Impression Numérique Impression Châlons Communication/Groupe Morault







Reproduction interdite sous peine de poursuite